

CONSEIL, CONSEILLER

Fonctions d'experts, souvent officielles auprès d'un souverain ([1Ch 27:32](#) et suivant, [2Ch 25:18](#), [Esd 7:14](#), [Esa 19:11](#)) ; mises sur le même plan que celles des juges ([Esa 3:3](#)) ; considérées comme nécessaires au bien du peuple ([Pr 11:14](#), [Esa 1:26](#)).

Les ennemis d'Israël, pour arrêter la reconstruction du Temple, soudoient de faux experts ([Esd 4:5](#)). Joseph d'Arimatee est appelé ([Mr 15:43](#), [Lu 23:50](#)) membre du Conseil (Vers. Syn. : du Sanhédrin). Festus consulte, avant de prononcer sa sentence judiciaire, le conseil d'assesseurs ([Ac 25:12](#)) que tout gouverneur avait auprès de lui.

Mais l'Éternel, Lui, n'a pas besoin de conseillers ([Esa 40:13](#), cité [Ro 11:34](#)) : Il est Lui-même le Conseiller du croyant ([Ps 16:7](#) [119:24](#)).

D'après la construction de nos versions, le Messie sera célébré, entre autres titres d'honneur ([Esa 9:5](#)), comme « le Conseiller admirable » (Vers. Syn.), litt. « miracle (ou merveille) de Conseiller » (Cramp.) ; trad. meilleure que celle qui sépare ces deux termes : « l'Admirable, le Conseiller » (Vulgate, Ost., Sg., etc.).

Mais d'après Ch. Bruston, ce titre et le suivant s'appliquent encore à Dieu, car il traduit : « Celui dont les conseils sont admirables, le Dieu puissant, l'a nommé Père d'éternité, Prince de paix. »

Utilisé avec autorisation de Yves PETRAKIAN

Vous avez aimé ? Partagez autour de vous !

